



田 生 集 團 有 限 公 司\*  
RICHFIELD GROUP HOLDINGS LIMITED

(於開曼群島註冊成立之有限公司)  
(股份代號: 8136)

2009/2010  
第三季度報告

\* 僅供識別



## 香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)創業板(「創業板」)之特點

創業板的定位，乃為相比起其他在聯交所上市的公司帶有較高投資風險的公司提供一個上市的市場。有意投資的人士應瞭解投資於該等公司的潛在風險，並應經過審慎周詳的考慮後方作出投資決定。創業板的較高風險及其他特色，表示創業板較適合專業及其他資深投資者。

由於創業板上市公司新興的性質所然，在創業板買賣的證券可能會較於主板買賣之證券承受較大的市場波動風險，同時無法保證在創業板買賣的證券會有高流通量的市場。

香港交易及結算所有限公司及聯交所對本報告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本報告全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。

本報告乃遵照聯交所創業板證券上市規則(「創業板上市規則」)之規定而提供有關田生集團有限公司之資料。田生集團有限公司各董事願就本報告共同及個別承擔全部責任，並在作出一切合理查詢後確認，就彼等所深知及確信：(1)本報告所載資料在各重大方面均屬準確完備，且無誤導成分；(2)本報告並無遺漏其他事實，致使本報告所載任何內容產生誤導；及(3)本報告內表達之一切意見乃經審慎周詳考慮後始行發表，並以公平合理之基準及假設為依據。

## 第三季度業績

田生集團有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)謹此提呈本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零一零年三月三十一日止三個月及九個月之未經審核綜合業績，連同二零零九年同期之未經審核比較數字載列如下：

## 未經審核簡明綜合收益表

截至二零一零年三月三十一日止三個月及九個月

附註	截至三月三十一日 止九個月		截至三月三十一日 止三個月	
	二零一零年 (未經審核) 港幣千元	二零零九年 (未經審核) 港幣千元	二零一零年 (未經審核) 港幣千元	二零零九年 (未經審核) 港幣千元
持續經營業務				
收入	3	183,145	44,502	52,604
銷售成本		(72,084)	(27,269)	(21,023)
毛利／(損)		111,061	17,233	31,581
其他收入	3	1,238	2,883	407
銷售及分銷開支		(3,394)	(2,337)	(1,921)
行政開支		(21,538)	(17,870)	(3,253)
經營業務溢利／(虧損)		87,367	(91)	26,814
融資成本		(5)	—	(4)
除所得稅前溢利／(虧損)	4	87,362	(91)	26,810
所得稅開支	5	(15,100)	(1,673)	(4,500)
持續經營業務之期內 溢利／(虧損)		72,262	(1,764)	22,310
已終止業務				
已終止業務之期內溢利	6	788	—	—
本公司擁有人應佔 溢利／(虧損)		73,050	(1,764)	22,310
股息	7	—	—	—
本公司擁有人應佔溢利／ (虧損)之每股盈利／(虧損)	8			
基本				
— 持續經營業務		2.47港仙	(0.06)港仙	0.76港仙
— 已終止業務		0.02港仙	—	—
攤薄		不適用	不適用	不適用

## 未經審核簡明綜合全面收入報表

截至二零一零年三月三十一日止三個月及九個月

	截至三月三十一日 止九個月		截至三月三十一日 止三個月	
	二零一零年 (未經審核) 港幣千元	二零零九年 (未經審核) 港幣千元	二零一零年 (未經審核) 港幣千元	二零零九年 (未經審核) 港幣千元
期內溢利／(虧損)	73,050	(1,764)	22,310	(8,764)
其他全面收入／(開支)				
可供出售金融資產公平值收益／ (虧損)淨額	92,279	(7,221)	25,727	(5,320)
期內其他全面收入／(開支)總額	92,279	(7,221)	25,727	(5,320)
下列人士應佔全面收入／(開支) 總額：				
本公司擁有人	165,329	(8,985)	48,037	(14,084)

## 未經審核綜合權益變動表

截至二零一零年三月三十一日止九個月

	股本 (未經審核) 港幣千元	股份溢價賬 (未經審核) 港幣千元	重估儲備 (未經審核) 港幣千元	保留溢利 (未經審核) 港幣千元	總計 (未經審核) 港幣千元
於二零零八年七月一日	29,285	747,769	—	12,699	789,753
期內虧損	—	—	—	(1,764)	(1,764)
其他全面開支： 可供出售金融資產公平值虧損淨額	—	—	(7,221)	—	(7,221)
期內全面開支總額	—	—	(7,221)	(1,764)	(8,985)
已付股息	—	(20,997)	—	—	(20,997)
與擁有人進行之交易	—	(20,997)	—	—	(20,997)
於二零零九年三月三十一日	29,285	726,772	(7,221)	10,935	759,771

	股本 (未經審核) 港幣千元	股份溢價賬 (未經審核) 港幣千元	重估儲備 (未經審核) 港幣千元	保留溢利 (未經審核) 港幣千元	總計 (未經審核) 港幣千元
於二零零九年七月一日	29,285	726,772	3,444	28,376	787,877
期內溢利	—	—	—	73,050	73,050
其他全面收入： 可供出售金融資產公平值收益淨額	—	—	92,279	—	92,279
期內全面收入總額	—	—	92,279	73,050	165,329
已付股息	—	(10,718)	—	—	(10,718)
與擁有人進行之交易	—	(10,718)	—	—	(10,718)
於二零一零年三月三十一日	29,285	716,054	95,723	101,426	942,488

# 未經審核簡明綜合財務報表附註

## 1. 一般資料

田生集團有限公司(「本公司」)於二零零二年一月十日根據開曼群島公司法(二零零一年第二修訂本)在開曼群島註冊成立為獲豁免有限公司。本公司註冊辦事處地址為Cricket Square, Hutchins Drive, P.O. Box 2681, Grand Cayman KY1-1111, Cayman Islands，其主要營業地點位於香港尖沙咀廣東道30號新港中心第二座12樓1209室。本公司股份於香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)創業板(「創業板」)上市。

本公司之主要業務為投資控股。各附屬公司(連同本公司統稱「本集團」)主要於香港提供物業經紀服務、提供物業整合、合併與重建計劃及物業買賣業務(「物業合併及經紀業務」)。本集團自二零零九年九月一日起暫停二手電腦買賣業務，並於二零零九年十一月十三日將皮袋及配飾買賣業務出售予獨立第三方，有關業務現以已終止業務列賬。

## 2. 編製基準

本集團截至二零一零年三月三十一日止九個月之未經審核簡明綜合業績(「簡明財務報告」)乃根據香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈之香港財務報告準則以及聯交所創業板證券上市規則之適用披露規定編製。

簡明財務報告應與本公司截至二零零九年六月三十日止十五個月之年度財務報表(「二零零九年度財務報表」)一併閱覽。

編製簡明財務報告要求管理層作出影響政策應用及按截至本日止年度基準呈報之資產及負債以及收入及開支金額之判斷、估算及假設。實際結果可能與此等估算有差異。

除按公平值計入損益之金融資產及可供出售金融資產以公平值列值外，簡明財務報告已按歷史成本慣例編製。

簡明財務報告乃以本公司功能貨幣港幣(「港幣」)呈列，除另有註明外，所有價值均調整至最接近千位(「港幣千元」)。

編製簡明財務報告所採納之會計政策及計算方法與二零零九年度財務報表採用者一致。

### 3. 收入及其他收入

收入指扣除退貨及商業折扣備抵後已售貨品之發票淨值及已提供服務淨值。本集團旗下各公司間所有重大交易已於綜合賬目時對銷。於本期間確認之收入及其他收入如下：

	截至三月三十一日止九個月		截至三月三十一日止三個月	
	二零一零年 (未經審核) 港幣千元	二零零九年 (未經審核) 港幣千元	二零一零年 (未經審核) 港幣千元	二零零九年 (未經審核) 港幣千元
收入				
佣金收入	166,022	31,526	52,604	61
物業銷售	15,000	—	—	—
貨品銷售	2,123	12,976	—	4,793
	183,145	44,502	52,604	4,854
其他收入				
利息收入	595	2,183	12	811
按公平值計入損益之金融資產公平值 收益，淨額	362	—	330	—
股息收入	—	465	—	134
雜項收入	281	235	65	11
	1,238	2,883	407	956
	184,383	47,385	53,011	5,810

若干比較數字已重新分類，以與本期間業績報告之呈列相符一致。

### 4. 除所得稅前溢利／(虧損)

本集團之除所得稅前溢利／(虧損)已扣除下列各項：

	截至三月三十一日止九個月		截至三月三十一日止三個月	
	二零一零年 (未經審核) 港幣千元	二零零九年 (未經審核) 港幣千元	二零一零年 (未經審核) 港幣千元	二零零九年 (未經審核) 港幣千元
按公平值計入損益之金融資產公平值 虧損，淨額	—	5,156	—	1,707
折舊	874	442	416	164

### 5. 所得稅開支

已就本期間於香港產生之估計應課稅溢利按照稅率16.5%(截至二零零九年三月三十一日止三個月及九個月：16.5%)計提香港利得稅撥備。

由於本集團在報告日並無重大暫時差額，故並無為本集團就遞延稅項計提撥備(二零零九年三月三十一日：無)。

## 6. 已終止業務

誠如附註1所述，皮袋及配飾買賣業務已於二零零九年十一月十三日出售予獨立第三方。有見此業務持續錄得虧損，且於不久將來亦將不會出現重大改善，本集團遂於二零零九年十一月十三日訂立買賣協議，向一名獨立第三方出售此業務，有關出售已於同日完成。此業務已按照香港財務報告準則第5號呈列為已終止業務。

已終止業務之期內溢利分析如下：

	截至三月三十一日止九個月		截至三月三十一日止三個月	
	二零一零年 (未經審核) 港幣千元	二零零九年 (未經審核) 港幣千元	二零一零年 (未經審核) 港幣千元	二零零九年 (未經審核) 港幣千元
期內溢利：				
已終止之皮袋及配飾買賣業務(附註a)	—	—	—	—
出售收益	788	—	—	—
已終止業務之期內溢利	788	—	—	—

附註a：

綜合收益表所載已終止業務之業績分析如下：

	截至三月三十一日止九個月		截至三月三十一日止三個月	
	二零一零年 (未經審核) 港幣千元	二零零九年 (未經審核) 港幣千元	二零一零年 (未經審核) 港幣千元	二零零九年 (未經審核) 港幣千元
收入	—	—	—	—
一般及行政開支	—	—	—	—
已終止業務之期內虧損	—	—	—	—

## 7. 股息

董事會不建議派付截至二零一零年三月三十一日止三個月及九個月之中期股息(截至二零零九年三月三十一日止三個月及九個月：無)。

就上一個財政期間應付予擁有人之股息每股0.366港仙已於中期期間獲批准及支付。



## 8. 每股盈利／(虧損)

每股基本盈利／(虧損)乃按下列各項計算得出：

	截至三月三十一日止九個月		截至三月三十一日止三個月	
	二零一零年 (未經審核)	二零零九年 (未經審核)	二零一零年 (未經審核)	二零零九年 (未經審核)
本公司擁有人應佔期內溢利／(虧損) (港幣千元)				
—來自持續經營業務	72,262	(1,764)	22,310	(8,764)
—來自已終止業務	788	—	—	—
	<b>73,050</b>	<b>(1,764)</b>	<b>22,310</b>	<b>(8,764)</b>
已發行普通股之加權平均數(千股)	2,928,500	2,928,500	2,928,500	2,928,500
每股基本盈利／(虧損)(港仙)				
—來自持續經營業務	2.47	(0.06)	0.76	(0.30)
—來自已終止業務	0.02	—	—	—
	<b>2.49</b>	<b>(0.06)</b>	<b>0.76</b>	<b>(0.30)</b>

由於截至二零一零年三月三十一日止三個月及九個月與二零零九年同期並無任何攤薄事項，因此並無呈列該等期間來自持續經營業務及已終止業務之每股攤薄盈利。



## 管理層討論及分析

本集團主要在香港從事提供物業經紀服務、進行物業整合、合併與重建計劃及物業買賣業務。本集團自二零零九年九月一日起暫停二手電腦買賣業務，並於二零零九年十一月十三日將皮袋及配飾買賣業務出售予獨立第三方。

本集團現時亦於香港為約220個重建項目進行物業合併計劃。該等項目全部均為位於港島及九龍之住宅及商業物業。

## 財務回顧

### 業績


於截至二零一零年三月三十一日止九個月內，本集團錄得營業額約港幣183,145,000元，較去年同期約港幣44,502,000元上升約312%。營業額上升主要歸因於物業合併及經紀業務之營業額增加。就物業合併及經紀業務而言，其於本期間為本集團貢獻營業額約港幣181,022,000元，較去年同期約港幣31,526,000元上升約474%，原因為香港房地產市場狀況自二零零九年中起改善，帶動期內更多物業合併項目完成。

截至二零一零年三月三十一日止九個月，包括已終止業務業績在內之本集團除所得稅前溢利約為港幣88,150,000元，去年同期則錄得除所得稅前虧損約港幣91,000元。由於截至二零一零年三月三十一日止九個月之營業額增加，本期間本公司擁有人應佔溢利上升至約港幣73,050,000元，而本公司擁有人應佔虧損則約為港幣1,764,000元。

### 業務回顧

截至二零一零年三月三十一日止九個月，市場氣氛改善令經濟及物業市場逐步復蘇，故本集團繼續擴展其核心業務，即提供物業合併、經紀及買賣服務。截至二零一零年三月三十一日止九個月，來自物業合併及經紀業務之營業額約為港幣181,022,000元，增幅約474%（截至二零零九年三月三十一日止九個月：約港幣31,526,000元）。物業合併及經紀業務之經營溢利約為港幣90,148,000元，較去年同期約港幣7,581,000元增加約1,089%。

於回顧期內，本集團已完成14項物業合併項目，主要位於港島及九龍人口稠密地區，如銅鑼灣、半山區、西環、旺角、香港仔及大角咀等，合約總額及毛利總額分別約為港幣4,003,900,000元及約港幣133,000,000元。



於二零一零年三月三十一日，本集團約有220項進行中之物業合併項目，總地盤面積約2,700,000平方呎。該等進行中項目其中約110項位於港島區，主要分布於半山區、上環、北角、銅鑼灣、西環、灣仔、筲箕灣、鰂魚涌及香港仔等地區；約110項位於九龍，主要分布於尖沙咀、深水埗、旺角、大角咀、何文田、紅磡、土瓜灣及九龍城等地區。

截至二零一零年三月三十一日止九個月，二手電腦買賣業務為本集團貢獻營業額約港幣2,123,000元，佔本集團報告期間營業額約1%，較去年同期大幅減少(截至二零零九年三月三十一日止九個月：約港幣12,976,000元)。於報告期間，此分部錄得經營虧損約港幣1,471,000元。由於業績未如理想，故本集團自二零零九年九月一日起暫停二手電腦買賣業務，倘若虧損持續，將會考慮終止有關業務。截至二零一零年三月三十一日止九個月，皮袋及配飾買賣業務並無錄得營業額。皮袋及配飾買賣業務已於二零零九年十一月十三日出售予獨立第三方。

## 資本架構

於截至二零一零年三月三十一日止九個月內，本公司資本架構並無重大變動。

## 前景

市場氣氛改善加上利率偏低，令香港物業市場自二零零九年第一季度起逐步復蘇，為本集團創造有利營商環境。隨著物業市場日益蓬勃，物業發展商更積極增加土地儲備以應付未來需求。鑑於香港土地供應有限，進行物業合併作重建用途將為發展商其中一個主要土地供應來源。市場對本集團優質物業合併項目(特別是市區物業)之需求顯著增加。

目前，約40,000幢樓宇之樓齡達40年或以上。當中8%超過五十年。於六十年代，香港人口及經濟高速增長，導致樓宇數目大增及都市急速擴展。由於建築技術尚未成熟，加上欠缺定期維修，導致樓宇迅速損壞並成為舊樓。樓宇老化及殘破問題於深水埗、觀塘、旺角、西環、筲箕灣、香港仔及土瓜灣等舊區最為嚴重。有見及此，預期政府政策對重建更為有利。立法會已通過一項具爭議性議案，自二零一零年四月一日起，將樓齡50年或以上之所有樓宇重建項目單位強制收購門檻由現時90%降低至80%。有關變動有助私人公司參與市區重建，為本集團提供更多機會收購目標物業之完整業權。

儘管全球經濟復蘇存在不明朗因素，本集團對物業合併及經紀業務保持樂觀。本集團致力按策略發展物業合併及經紀業務，並積極尋找機會承辦最優質物業合併項目，從而推動本集團增長。

皮袋及配飾以及二手電腦買賣業務方面，由於競爭激烈及經營成本上漲，故預計邊際利潤及營業額將於短期內倒退。由於該兩項業務並非本集團核心業務，故本集團自二零零九年九月一日起暫停該等業務，並將資源投放於發展物業合併及經紀業務。皮袋及配飾買賣業務已於二零零九年十一月十三日出售予獨立第三方。

## 關連交易

截至二零一零年三月三十一日止九個月，本集團並無進行任何重大關連人士交易。

## 購股權

於截至二零一零年三月三十一日止九個月，於二零零二年五月二十一日採納之購股權計劃項下並無購股權獲授出、獲行使或失效。

## 董事及行政總裁於本公司或任何相聯法團之股份、相關股份及債券中之權益及淡倉

於二零一零年三月三十一日，本公司董事及行政總裁於本公司或其任何相聯法團(定義見香港法例第571章證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部)之股份、相關股份及債券中，擁有根據證券及期貨條例第XV部第7及第8分部須知會本公司及聯交所之權益及淡倉(包括彼等根據證券及期貨條例有關條文被視作或當作擁有之權益或淡倉)，或已記入本公司根據證券及期貨條例第352條規定存置之登記冊之權益及淡倉，或已根據創業板上市規則第5.46條所述董事進行交易之規定標準知會本公司及聯交所之權益及淡倉如下：

董事	股份數目			股權概約百分比
	個人權益	公司權益	總計	
龐維新先生(「龐先生」)	352,176,000	936,794,000 (附註)	1,288,970,000	44.01%

附註：此等股份由龐先生全資擁有之Virtue Partner Group Limited實益擁有。

上文披露之全部權益均指本公司股份之好倉。

除上文披露者外，於二零一零年三月三十一日，本公司董事及行政總裁概無於本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)之任何股份、相關股份或債券中，擁有根據證券及期貨條例第XV部第7及第8分部須知會本公司及聯交所之任何其他權益或淡倉(包括彼等根據證券及期貨條例有關條文被視作或當作擁有之權益或淡倉)，或須記入本公司根據證券及期貨條例第352條規定存置之登記冊之任何其他權益或淡倉，或根據創業板上市規則第5.46條須知會本公司及聯交所之任何其他權益或淡倉。

## 主要股東之股份權益

於二零一零年三月三十一日，除上文「董事及行政總裁於本公司或任何相聯法團之股份、相關股份及債券中之權益及淡倉」一節披露之若干本公司董事及行政總裁權益外，下列人士於本公司股份、相關股份及債券中，擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部之條文須向本公司披露之權益或淡倉，或直接或間接擁有附帶權利可於任何情況下在本集團任何其他成員公司之股東大會上投票之任何類別股本面值5%或以上權益，或任何其他主要股東所擁有已記錄於本公司根據證券及期貨條例第336條規定存置之登記冊之權益或淡倉載列如下：

股東姓名／名稱	持有股份之身分	已發行股份數目	佔已發行股本百分比
董晶怡女士(附註1)	家族權益	1,288,970,000	44.01%
Virtue Partner Group Limited (附註2)	實益擁有人	936,794,000	31.99%
Richfield (Holdings) Limited (附註3)	實益擁有人	760,000,000	25.95%
區永華先生(「區先生」)(附註3)	受控制公司之權益	760,000,000	25.95%
Vastwood Limited (附註3)	實益擁有人	760,000,000	25.95%
田生集團有限公司(附註3)	受控制公司之權益	760,000,000	25.95%
江碧芬女士(附註4)	家族權益	760,000,000	25.95%

附註：

1. 董晶怡女士為龐先生之妻子，因此，根據證券及期貨條例，彼被視為為龐先生按其本身及透過其控制公司Virtue Partner Group Limited實益擁有之股份中擁有權益。
2. 此等股份由龐先生全資擁有之公司Virtue Partner Group Limited實益擁有。
3. 此等股份由區先生全資擁有之公司Richfield (Holdings) Limited實益擁有，因此，根據證券及期貨條例，區先生被視為為Richfield (Holdings) Limited擁有之股份中擁有權益。於二零零八年六月十二日，Richfield (Holdings) Limited(作為押記人)向田生集團有限公司全資附屬公司Vastwood Limited(作為承押人)就以該760,000,000股股份作出固定抵押簽立一項股份押記。因此，根據證券及期貨條例，田生集團有限公司被視為為Vastwood Limited擁有之股份中擁有權益。
4. 江碧芬女士為區先生之妻子，因此，根據證券及期貨條例，彼被視為為區先生按其本身及透過其控制公司Richfield (Holdings) Limited實益擁有之股份中擁有權益。

上文披露之所有權益均指於本公司股份之好倉。

除上文披露者外，於二零一零年三月三十一日，除本公司董事及行政總裁外，本公司董事並不知悉有任何其他人士於本公司股份或相關股份中，擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部之條文須向本公司披露之權益或淡倉，或直接或間接擁有附帶權利可在任何情況下於本集團任何其他成員公司之股東大會投票之任何類別股本面值5%或以上權益，亦無任何其他主要股東擁有已記入本公司根據證券及期貨條例第336條規定存置之登記冊之權益或淡倉。

## 董事購買股份或債券之權利

除上文「董事及行政總裁於本公司或任何相聯法團之股份、相關股份及債券中之權益及淡倉」一節披露者外，於報告期間任何時間，概無董事或彼等各自之配偶或未滿18歲之子女獲授或行使任何可透過購買本公司或任何其他法人團體之股份或債券而獲益之權利；本公司、其控股公司或其任何附屬公司亦無參與訂立任何安排，致使董事、彼等各自之配偶或未滿18歲之子女可於本公司或任何其他法人團體取得有關權利。

## 購買、贖回或出售本公司之上市證券

截至二零一零年三月三十一日止九個月，本公司或其任何附屬公司概無購買、贖回或出售本公司任何上市股份。



## 董事之競爭性權益

於本報告日期，本公司董事、管理層股東及彼等各自之聯繫人士(定義見創業板上市規則)，概無在與或可能與本集團業務構成重大競爭之業務中擁有任何權益，亦無與或可能與本集團有任何其他利益衝突。

## 董事進行證券交易之行為守則

本公司已採納有關董事進行證券交易的行為守則，其條款不較創業板上市規則第5.48至5.67條所載有關買賣規定準則寬鬆。在向全體董事作出特定查詢後，就本公司所知，於截至二零一零年三月三十一日止九個月內，概無任何董事未有遵守有關規定交易準則及有關董事進行證券交易之行為守則的事件。

## 企業管治常規

本公司已採納創業板上市規則附錄15所載企業管治常規守則(「守則」)所列守則條文。除(i)由於本公司非執行董事李智聰先生與本公司並無訂立委任函件，故李先生並無特定任期，惟彼須按照本公司組織章程細則輪值退任及重選連任；及(ii)主席職位自龐先生於二零零八年二月五日辭任起一直懸空之偏離情況外，於截至二零一零年三月三十一日止九個月期間，本公司一直遵守守則所載守則條文。倘於本集團內或外界覓得兼備合適才能及經驗之人選，本公司將於適當時候就新任命作出所需安排。

## 優先購買權

本公司之組織章程細則或開曼群島法例均無任何關於優先購買權之條文，使本公司有責任向現有股東按比例發售新股。





## 審核委員會

本公司於二零零二年五月二日成立審核委員會(「委員會」)，並遵照創業板上市規則之規定書面訂明其職權範圍，旨在檢討及監督本集團財務申報程序及內部監控制度。委員會由本公司三名獨立非執行董事顧福身先生、賴顯榮先生及龍洪焯先生組成。委員會已審閱本集團截至二零一零年三月三十一日止九個月之未經審核綜合業績，認為有關報表符合適用會計準則、聯交所及法例規定，且已作出充分披露。

承董事會命  
執行董事  
龐維新先生

香港，二零一零年五月十日

於本報告日期，本公司執行董事為龐維新先生；本公司非執行董事為李智聰先生；而本公司獨立非執行董事分別為顧福身先生、賴顯榮先生及龍洪焯先生。